

抱擁家族

抱擁家族

小島信夫

講談社

小島信夫 大正4年岐阜生れ。
東大英文卒。明大工学部教授。
昭和29年「アメリカン・スクー
ル」で芥川賞受賞。主要著書「島」
「女流」「実感女性論」など。

抱擁家族 定価430円

昭和40年9月16日 第1刷発行
昭和40年10月15日 第2刷発行

小島信夫

野間省一

株式会社講談社

東京都文京区音羽町3-19

電話 東京(942)1111

振替 東京3930

印刷所 慶昌堂印刷株式会社

製本所 藤沢製本株式会社

© Nobuo Kojima 1965

Printed in Japan

落丁本・乱丁本はおとりかえます。

抱
擁
家
族

造
本
伊
藤
積

三輪俊介はいつものように思った、家政婦のみちよが来るようになってからこの家は汚れている、と。

家の中をはったらかしにして、台所へこもり、朝から茶をのみながら、話したり笑ったりばかりしている。応接間だって昨夜のままだ。清潔好きな妻の時子が、みちよを取締るのを、今日も忘れている。

自分の家の台所がこんなふうであってはならない。……

しかし、しぶい顔をして俊介が台所へ姿を現したときには、彼の声だけは優しかった。

「おい、時子、この前の旅行にいく話はどうなんだい。いっしょに行かないか」

時子は、俊介から視線をそらした。そしてみちよに話しかけた。

「みちよさん、この人は私を連れて行くというんですよ。珍らしいこと」

それから時子はふりきるようにいった。

「誰が行くんですか。この人と二人きりになったって、ちっとも面白くないわよ」

「奥さま、行つてらっしゃいませよ。私なんか主人がいないから羨ましいですわ。中年の夫婦の旅はいいものですわよ」

とみちよが甘えたようにいった。その中年女の声をきくと、また俊介はこの家が汚れる、と思つた。

「二泊ばかりだよ。講演が終つたら、二人きりになれるんだ」

「いやよ。この人は、アメリカへ行くとき、ちゃんと奥さんを連れてこいというのに、ひとりで行つたのよ」

みちよは時子のその言葉を知らぬ顔をしてきき流して、いった。

「でも、私ならこうして誘われたら、ハイといつていっしょに行きますわ」

けたたましく妻の時子は笑いだした。

「それより、こんど車を買つたら、自分で運転して、みんなをのせて、私が連れてつてあげるわよ」

「ああ、車の旅行も面白からうな」

俊介はそういつて、バツをあわせた。

「あんたは留守番よ。ジョーシとみちよさんと、良一とノリ子とで、車はいっぱいだわよ」

「ジョーシは、もう起きる頃だな」

と俊介はいった。

「そんなこと、あんたが気にすることはないわよ。あの人は、私がみちよさんに頼んで、子供の相手に連れてきて貰ったんだから」

「それは、そうだが」

俊介は苦笑した。

「僕はこの家の主人だし、僕は一種の責任者だからな」

とてれながら、俊介はいった。

「だって、ねえ、みちよさん、アメリカでは妻が家の中の責任をもつんでしょ」

「それは、そうですね。その代り、ちゃんとしたときにはきつとだんなさまにうんと可愛いがつてもらうんですわよ」

時子は、「ふん」といった表情をした。

俊介より、そう背も高くない、アメリカ人の二十三になる兵隊は、ストープの入っているうすら寒い季節なのにランニング・シャツ一枚で台所へ姿を見せた。薄茶色の髪の毛をGI刈にしているの、小さい頭がよけい小さく見える。緑色の眼をすぼめると、何かヒョウキンなことをするという合図だ。腕は太くて、生毛が光って見え、全体が柔かくて、家の中で見るアメリカ人としては、あまり抵抗をかんじなかった。

みちよが妻にいった。

「この坊やは、クリスマスにこの家へきたいばかりに、つい休みを一日まちがえて、営倉に入ったんだそうですからね」

「氣に入ったのかしら」

「当り前ですよ。日本のちゃんとした家庭で歓待されるんですからね。ケチなくせに、お宅へは色々な物を土産にもってきますでしよ」

「ケチなんかじゃないわよ」

時子は俊介より二つ年上の大柄な女だった。いつ買ったのか、男物のピンクのセーターを着こんでいた。彼女はジョージのウィンクにこたえた。ウィンクするところを見ると、自分が話題になっていることを、この男は知っているのだ。

「坊や、チャールストンをやって見せなさい」

とみちよがいった。

みちよの妹が、ジョージの後見人みたいな恰好になっている老外人ヘンリーのオンリイをしている。

「ノウ。アイ、アム、ハングリー」

「バカね、坊やは。食^{くい}氣^{つけ}のことじゃないわよ。チャールストンよ。さあ、やりなさい！ もったいぶるんじゃないよ」

台所の板の間で、ジョージは巧みに踊りだした。

はじめて時子と知り合った頃、時子はチャールストンを下宿の畳の上で、俊介にやってみせたことがあった。俊介はそれを思いだしながら、外人の踊るのを、つたつて眺めていた。もともとあのヘンリーに遊びにくるようになっていたのであった。それなのにこの青年がくるようになった。この男が家へきはじめてから一ヵ月になるが、いつまで続けて来るつもりだろうか。

「あら、上手だわ」と妻がいつて、立ちあがった。「さあさあ、御馳走しましょう。あなたがせんだって作ってくれたスクランブルをしまししょう」

俊介がそれをジョージに通訳をした。

妻が後姿を見せて調理台に立っているのを、ジョージの視線が追う度に、いっしょになって視線を送った。俊介は自分のさわぐ心をおさえた。

ホイットマンを知っているか、自分はハイ・スクールで習ったことがある、とジョージがいった。

ジョージはジェスチャーをまじえながら片言でいった。

わたくし、あなた、トモダチ、なります。

わたし、あなた、さがしていた。

いっしょ、話す、食べる、寝る。

「ああ、‘To A Stranger’という詩だな」

「そう、そうです」

とジョージがこたえた。

その英文の原詩を俊介が時子にきかせた。時子はそれにうなずきさえしなかった。みちよがいった。

「奥さま、坊やにダンス教えてもらいなさいよ」

「まあ、そのうちにね」

みちよはそれから、ジョージに「支那の夜」を歌わせた。

「歌詞はともかくとして、オンチだわね」

と妻がいった。俊介は自分で歌ってきかせた。そうしているうちに、彼は次第に我を忘れていった。

「あんた、よしなさいよ。こんな下らんことのおつきあいをしてないで、出かけるなり仕事するなりしてよ。いい年をして、若いつもりでいても、もう四十五よ」

俊介は立ちあがった。

妻がそのままにしているのを見ると、俊介は隣りの部屋からちょっと、と呼んだ。

「何よ」

時子はしぶしぶやってきた。

「何って、旅行は行かないことは分ったが、車は当分買えないよ。免許をとって気の毒だけどな」

「そんなことのために、私を呼んだの」

俊介は、出かけるところが急になくなってしまったような気がした。忙がしいのに昔の流行歌まで声をはりあげてうたっていたことに、腹を立てながら、その仕事である翻訳をするために、妻の部屋を通過して書斎に入った。書斎に行くには、どうしても妻の部屋を通らねばならなかった。一時間ほどして俊介は外へ出る支度をはじめた。オーバーのボタンが一つ落ちたままになって、尻尾のように糸がぶらさがっていた。つけておくように、時子にいったのは数日前のことであった。俊介は廊下につたって台所へ声をかけてみちよを呼んだ。みちよが出てくると、今日でなくてもいいから、これを頼むといった。

「これに合ったボタンがないのでしたね、奥さま。そのうちつけますから」とみちよはこたえた。

二、三日して俊介は主婦相手の座談会をかねた講演会に出かけた。大学の講師をしながら外国文学の翻訳をしている俊介は、日本文学の翻訳紹介者として二年前にアメリカの大学に出張して一年間滞在した。アメリカから帰ってから、俊介はアメリカの生活について語るうちに、いつのまにか、こういうものにひっぱり出されるようになっていた。

その小旅行からもどって二週間ほどして、ある夜、俊介が家へ入ってくると、「帰ってき

た、帰ってきた」と高校生になる息子の良一のいう声がきこえた。ガラス戸をあけて、応接間へ顔を出すと、テレビの前に、中学生のノリ子も、ジョージも、時子もいて、良一とジョージがビールをのんでいた。俊介は笑ってあいさつをして、割りこもうとすると、ジョージがある表情をして、彼の方を見た。するとみんなが笑った。時子も、

「ほら、こうなのよ」

といいながら、ジョージとおなじ表情をする。一体これは、何のマネだろう。時子は、
「ほら、ほら、そうでしょ」

とその表情のまま、俊介の方を指さしている。早くこたえなければならぬ。

「ああ、おれの顔か」

といいながら俊介は渋面を笑顔にきりかえた。いかにもよく似ている。自分に面と向ってこういう顔をするのだから、妻には底意はない、と彼は思った。

俊介はしばらくその場において、そのジョージが、猿のマネをしたり、山羊の啼声をしてみせたりしているのを、笑っていた。

俊介は時子の、夫の物マネを含めて外人のしてみせる百面相に声を立てて笑っていたが、その笑い声に寒気をもよおした。その笑い声はさきほど家へ入ったとき、鐘をならしているようにきこえていた。

俊介が台所で朝食をとっているときに、時子とみちよは、キャンプにある病院へヘンリー軍属を見舞いに行く話をしていた。

「軍の車をまわしてくれるんですって、奥さま」

「その日は、僕も行けるな」と俊介はカレンダーを見ながらいった。「あの軍属はジョン・ウェインとおなじ騎兵隊にいてポンユードといっていたが、ほんとうかな」

「あのじいさんを、坊やはとっても怖がっているんですよ。営倉に入るところを、あの人のおかげで助かったんですから、どうしたって一目おいているんです」

「あなた、土産を買うから、出かける前の日にでもデパートへいっしょに行ってよ」と時子が俊介にいった。

「ああ、いいとも、いいとも」

と俊介はうなずいた。俊介は見舞いに行きたいわけではなかったが、行かないということが、コケンにかかわるような気がした。そういう気持ちでいたものだから、土産の相談を時子に頼まれたとき、俊介は、ホッとした。

見舞いに行く当日になった。

「花屋へ入っていったとき、私をじっと見ている男がいるので気持がわるくなって、ふりむいたら、赤いセーターを着た学生ふうの男じゃないの。あんな年頃というものは、私なんか

に興味があるのかしら」

と花屋からもどった時子がいった。

俊介が笑っていると、つづいてこういった。

「バスに乗ろうとすると、男も女もこっちを見るじゃないの。私たちの年頃で少しちゃんとした恰好をしていると、目立つものかしら」

俊介は自分の部屋へもどり、服を着てオーバーを着こむと、花瓶を手にして、ジョージの車を待つために応接間にあらわれた。そこへ化粧をなおし花を手にした時子が、みちよといっしょに姿を見せて、うつむきながら、

「あんたも行くの」

といった。

「ああ、行くよ」

と何げなくいったが、どうしておれが行かないものと思っていたのか、と俊介は思った。

キャンプに着くまでの車の中で俊介の口をさえぎるようにして時子はジョージに沿道の日本の風景を説明した。誰に対してなのか分らない。ジョージが勤務している飛行場のターミナルの応接間で、しばらく待つ事になったとき、時子のオーバーをぬがそうとすると、彼女はその手を強く払いのけてしまった。

「だって、これが礼儀なんだろう」

「見っともないわよ」

アメリカ人の将校がこっちを見ているのを知っていたので、俊介はそのまま黙って時子のそばを離れた。

花瓶に花をさしたあと、俊介は、時子の視線が、とりすましてそばに立っているジョージの胸のあたりに、向けられているのに気がついた。

「あのネクタイは、なかなかいいね」

と俊介は時子にささやいた。

「ネクタイ？」時子の顔は染った。「あんなもの、大したことはいわよ」

「そんなことないよ。なかなかいいよ」

とくりかえした。そのときふいに俊介は、あれは時子を買ってやったものではないか、と思った。身の廻りの物は、何一つ自分で買ったことがなく、すべて妻に任せきりであった俊介は、茫然とした。

時子がトイレを探していた。たしか廊下の先きにあった、と俊介はいった。先きに立って歩きだした。病院の長い廊下のどこにあるのか分らないので、俊介は廊下を見ながら移動し、ときどきあとからついてくる彼女をふりかえった。十メートルぐらい間があったのだが、二十メートルぐらいになった。彼女はゆっくりと歩いていて前方の自分の夫に無関心をよおっているように見えた。時々廊下の窓から外を見たりしている。彼は病院へ入ったと

き、入口のあたりにたしかトイレのあるのを見た記憶があつたが、玄関近くにまでやってきたとき、紳士用のしか見当らなかつた。あわてた俊介は、そのことを時子に告げて、走るようにして受付のアメリカ人に婦人用のはどこにあるのか、ときいた。指された方を見ると紳士用のトイレの隣りにあつた。その時までには彼女は彼のそばにきていた。見て見ぬふりをしながら、彼女は彼が受付へ走つてたずねる姿を見ていたにちがいない。彼がここにあつたという前に、時子はそばへやってきた彼の手を強くはたき、怒つた顔付でトイレに入つていった。受付のアメリカ人が眺めていた。俊介は、もう出てくる、もう出てくる、と思ひながら妻を待つていた。時子が出てくると、彼は何メートルか先きをまた逆に歩き出した。

二、三日後、夜おそく俊介の部屋に電話がかかった。ジョージからなので、彼が応答していると、となりの部屋に寝ていた時子が、とんできた。はげしいいきおいで、受話器をとりあげ、部屋の外へ向つて、

「良一、良一」

と呼んだ。俊介の方を向きなると、つりあがつた眼をして、

「これは、良一のところへかかつてくることになつていたのよ。さあ、しばらく待つようにいってちょうだい」

「だって、僕が出たていいじゃないか」

「あんたは、そんなことにこだわることないのよ」